No. 2004/73

Friday, 16 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 16 April 2004

Security Council

10 a.m.	4944th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation between Iraq and Kuwait	
Morning[1]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Iraq	
	Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 4944th meeting.

General Assembly

General Committee

10 a.m.	Informal consultations[1]	Economic and Social Council Chamber
	Informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, to discuss Conference Room Paper A/58/CRP.5 (Historical and analytical note on the practices and working methods of the Main Committees) and continuation of discussions on Conference Room Paper A/58/CRP.6[2]	

[1] Open to all delegations.

[2] Conference Room Papers on revitalization of the work of the General Assembly (A/58/CRP.3 to 6) can be downloaded from the ODS.

04-29430

Disarmament Commission
2004 substantive session

10 a.m.–1 p.m.	262nd meeting	Conference Room 4

Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

3–6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
	Consideration of the draft report (A/AC.264/L.7)	

Special Committee on Peacekeeping Operations
2004 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations	Conference Room 1
	Preparations for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (E/CN.17/2004/8 and E/CN.17/2004/12) [4]	
3–6 p.m.	Informal consultations	Conference Room 1
	Preparations for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (E/CN.17/2004/8 and E/CN.17/2004/12) [4]	
	Oral report on the outcome of consultations	
	Agenda for the Mauritius International Meeting (E/CN.17/2004/L.2)	
	Organization of work of the Mauritius International Meeting (E/CN.17/2004/L.3)	
	Adoption of the draft report of the Preparatory Meeting (E/CN.17/2004/L.4)	
	[Background information on the twelfth session of the Commission is available at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]	
	[*Note*: The list of side events on the occasion of the twelfth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]	

Economic and Social Council

Organizational session

11 a.m.–1 p.m. Informal consultations Conference Room 8

Informal consultations convened by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the multi-year work programme for the coordination segment of the substantive session of the Council

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 16 April 2004

Alliance of Small Island States (AOSIS): Working Group

8–9.30 a.m. Closed meeting Conference Room E

JUSCANZ Group

9–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room A

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

9.30 a.m.–1 p.m. Open meeting Conference Room 2

2.30–5.30 p.m. Open meeting Conference Room 2

Group of 77 *(on the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room E

Group of 77 *(core group on the Commission on Sustainable Development)*

2–3 p.m. Closed meeting Conference Room C

Group of 77 *(briefing by the Executive Director of UNICEF on the work of the UNDG/ECHA Working Group on Transition)*

3–5 p.m. Closed meeting Conference Room 7

African Group: Group of Experts on Economic Matters

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 16 April 2004

Room S-226

10 a.m. . . . . Mr. Pynee Chellapermal, Chairman of the International Steering Committee for the Civil Society Forum in Mauritius, Ms. Zakya Uzoma Wadada, Caribbean Coordinator, and Mr. Gordon Bispham, Coordinator from the Caribbean Policy Development Centre (to launch the Civil Society Forum in Mauritius)

11.15 a.m. . . . . H.E. Mr. Isikia Rabici Savua (Fiji) and Mr. Hiran Sakar, Economist, Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (on the *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific, 2004*)

Guest at 12 noon . . . . Mr. Anwarul Chowdhury, Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, and Secretary-General of the Mauritius International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (on the preparatory negotiations on small islands being held this week as part of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council
Informal consultations

Informal consultations of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will be held on Monday, 19 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. The subject for the discussion will be the use of the veto. An informal note on the subject will be circulated.

Committee on Information
Twenty-sixth session

The twenty-sixth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 26 April to 7 May 2004. The Committee will hold its general debate from 26 to 28 April 2004 in Conference Room 2. Delegations wishing to inscribe in the list of speakers should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555).

There will be an interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the session on Monday, 26 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization will take place on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to convey to the secretariat of the Council the composition of their delegation for this meeting at the earliest. This information may be sent to the Economic and Social Council secretariat (fax 1 (212) 963-5935), with a copy to DESA/OESC (fax 1 (212) 963-3351).

Member States and representatives of intergovernmental organizations are also invited to indicate to the Economic and Social Council secretariat (Ms. Lorna Fidler (fax 1 (212) 963-5935) or in person (room S-2950I)), by the close of business, on 22 April, in which of the six round tables listed below, the head of delegation wishes to participate. The six round tables, to be held from 11 a.m. to 1 p.m., will address the overall theme of the meeting (Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus). Institutional stakeholders and other United Nations organizations are also invited to indicate (Economic and Social Council secretariat) their preferences for participating in the round tables.

Round table A: Theme 1 "Impact of private investment and trade-related issues on financing for development"

Round table B: Theme 1 "Impact of private investment and trade-related issues on financing for development"

Round table C: Theme 2 "Role of multilateral institutions in reaching the Millennium Development Goals"

Round table D: Theme 2 "Role of multilateral institutions in reaching the Millennium Development Goals"

Round table E: Theme 3 "Debt sustainability"

Round table F: Theme 3 "Debt sustainability"

Thematic identity between the round tables A-B, C-D, and E-F is intended to make the discussions as participatory and interactive as possible.

It is emphasized that the nature of the meeting will be a free-flowing discussion and *would therefore have no list of speakers in advance or introductory or written statements*. The time limit per intervention will be of 3 minutes.

Background information on the coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus, to be used as a basis for discussion, is available on the following Web sites: www.un.org/esa/ffd and www.un.org/esa/coordination/ecosoc/.

Informal "informals"

The informal "informals" of the Economic and Social Council, convened by the Permanent Mission of Bhutan and the Permanent Mission of Jamaica, to discuss the matter of transition from relief to development, which were scheduled for *today*, 16 April 2004, will take place on *Friday, 23 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 5.*

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. The agenda for the session is contained in document E/2004/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Friday, 23 April 2004.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

The high-level segment of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development will take place from 28 to 30 April 2004. Information on thematic topics of the high-level is available at www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the

Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

The twenty-second session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will take place at Headquarters from 20 to 29 April 2004. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/22/1. Further information on the session can be found at http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm.

Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the secretariat of the Group of Experts (room DC2-1640; fax 1 (212) 963-9851; e-mail laaribi@un.org).

United Nations Forum on Forests
Fourth session

The fourth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 3 to 14 May 2004 at the United Nations Office at Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2004/1.

Delegations of Member States of the United Nations Forum on Forests and observers wishing to attend the fourth session of the Forum are kindly requested to communicate by 27 April 2004 the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-2322).

Representatives of Member States of the United Nations Forum on Forests, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council *not* holding a valid UNHQ or UNOG ground pass are kindly requested to transmit by 27 April 2004 a duly completed Registration Form, available on the Forum's Web site (www.un.org/esa/forests/session-registration.html) to the Forum's secretariat (Att. Ms. Maria Luz Aragon (room DC2-2386; fax 1 (212) 917-3186)). Such ground passes will become available by Friday, 30 April 2004 (afternoon), at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. To collect their ground passes, delegates shall present the original or a copy of their registration form and a valid passport or national photo-identity card.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau *(Security Council draft resolution on non-proliferation of weapons of mass destruction and terrorism)*

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement *(Security Council draft resolution on non-proliferation of weapons of mass destruction and terrorism)* on Monday, 19 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

JUSCANZ Group *(Commission on Sustainable Development)*

The meeting of the JUSCANZ Group *(Commission on Sustainable Development)* scheduled for Monday, 19 April 2004, *has been postponed*. The meeting will take place on Tuesday, 20 April 2004, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8.

UNITAR workshop on population dynamics and the environment

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Bank Institute and the Environment Department of the World Bank a workshop on population dynamics and the environment for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 20 April 2004, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)

The Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Mr. José Luis Machinea, invites the Governments of the member countries and the associates member countries of ECLAC to participate in the twenty-second session of the Committee of the Whole and the seventh meeting of the Ad Hoc Working Group established pursuant to resolution 553 (XXVI), to be held on Tuesday, 20 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR workshop series on policy awareness and training in information technology

As part of the series on policy awareness and training in information technology, the first high-level seminar of this year on "Policy awareness and security issues in information technology" and the official launching ceremony for the 2004 series,

organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held on Friday, 23 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

This interactive seminar is primarily aimed at ambassadors and other diplomats. However, all interested staff members as well as representatives of non-governmental organizations are welcome to attend. The seminar will focus on the role of technology in distance learning.

This is the third annual series, presented under the auspices of the Working Group on Informatics and implemented with the active participation and sponsorship of the ICT Task Force and Intel Corporation. For further information please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

UNITAR/WIPO workshop on international intellectual property

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Intellectual Property Organization (WIPO) a workshop on international intellectual property for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 5 p.m. at the WIPO Office.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 19 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development (organized by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization)

There will be a briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization on Monday, 26 April 2004, at 5.15 p.m. in Conference Room 6, or immediately following the adjournment of the special high-level meeting in the Economic and Social Council Chamber. Heads of delegation or their representatives are invited to attend.

Announcements

Security Council — **Daily informal briefings**

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 15 April 2004

Security Council

4943rd meeting

The role of business in conflict prevention, peacekeeping and post-conflict peacebuilding

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. James D. Wolfensohn, President of the World Bank; Dr. Heinrich von Pierer, President and Chief Executive Officer of Siemans; H.E. Ms. Marjatta Rasi, President of the Economic and Social Council; and H.E. Mr. Dumisani S. Kumalo, Chairman of the Ad Hoc Advisory Group on African Countries Emerging from Conflicts.

The Council began its consideration of the item.

The President made introductory remarks.

The Council heard a statement by the Secretary-General.

The Council heard statements by Mr. James D. Wolfensohn, Dr. Heinrich von Pierer, H.E. Ms. Marjatta Rasi and H.E. Mr. Dumisani S. Kumalo.

Statements were then made by the representatives of Algeria, China, Romania, Chile, France, the United States, Angola, Benin, Pakistan, the Russian Federation, Spain, the United Kingdom, the Philippines and Brazil, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

Mr. James D. Wolfensohn, Dr. Heinrich von Pierer and H.E. Ms. Marjatta Rasi responded to comments and questions raised.

The President made concluding remarks.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Agreement establishing the Asian Coconut Community. Bangkok, 12 December 1968

Accession: Viet Nam (13 April 2004)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification: Israel (15 April 2004)[1]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Belgium (15 April 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

United Nations University workshops

The United Nations University will hold two workshops as follows: *Wednesday, 21 April 2004*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 9, on "An Introduction to United Nations Water Virtual Learning Centre"; and *Friday, 23 April 2004*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room D, on "An Overview of Integrated Water Resource Management" (IWRM)).

For more information, please visit www.ony.unu.edu. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/

www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 15 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/740	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Functional requirements of field missions for communication and information technology — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/753	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Training policy and evaluation system of the Department of Peacekeeping Operations — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/766	Items 108 and 156 — Crime prevention and criminal justice — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 12 April 2004 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/70	Item 123 of the preliminary list — Administration of justice at the United Nations — Administration of justice in the Secretariat: outcome of the work of the Joint Appeals Board during 2002 and 2003 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	International Law Commission **Fifty-sixth session**
A/CN.4/538	Fifth report on diplomatic protection by the Special Rapporteur [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/20/Add.1	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2004/252	Letter dated 19 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/284	Letter dated 13 April 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/285	Letter dated 13 April 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Resumed organizational session of 2004

E/2004/L.1/Add.12 — Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of eight members of the Programme Coordination Board of the Joint United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (UNAIDS) — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/20 — Item 3 of the provisional agenda — Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 — Promotion and protection of human rights — Science and environment — Human rights and the environment as part of sustainable development — Note by the Secretariat [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fourth session

E/CN.18/2004/14 — Item 6 of the provisional agenda — Other matters — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/73

Vendredi 16 avril 2004

Journal des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 16 avril 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4944e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Iraq

Questions diverses

[1] À l'issue de la 4944e séance.

Assemblée générale

Bureau

10 heures . . . . . Consultations officieuses[1] . . . . . Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, pour discuter du document de séance A/58/CRP.5 (Note historique et analytique sur les pratiques et méthodes de travail des grandes commissions) et suite de l'examen du document de séance A/58/CRP.6[2]

[1] Ouvertes à toutes les délégations.

[2] Les documents de séance sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale (A/58/CRP.3 à 6) sont disponibles dans le Système de diffusion électronique des documents de l'Organisation des Nations Unies.

04-29431

Commission du désarmement
Session de fond de 2004

10 à 13 heures . . . . . 262e séance . . . . . Salle de conférence 4

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

15 à 18 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salle de conférence 3

Examen du projet de rapport (A/AC.264/L.7)

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2004

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 1

Préparation de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement (E/CN.17/2004/8 et E/CN.17/2004/12) . . . . . [4]

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 1

Préparation de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement (E/CN.17/2004/8 et E/CN.17/2004/12) . . . . . [4]

Rapport oral sur le résultat des consultations

Ordre du jour de la Réunion internationale de Maurice (E/CN.17/2004/L.2)

Organisation des travaux de la Réunion internationale de Maurice (E/CN.17/2004/L.3)

Adoption du projet de rapport de la Réunion préparatoire (E/CN.17/2004/L.4)

[De la documentation de base relative à la douzième session de la Commission est disponible à l'adresse : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la douzième session de la Commission du développement durable à l'adresse : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

Conseil économique et social

Session d'organisation

11 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 8

Consultations officieuses, convoquées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur le programme de travail pluriannuel pour le débat consacré à la coordination de la session de fond du Conseil

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 16 avril 2004

Alliance des petits États insulaires : Groupe de travail

8 heures à 9 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Groupe JUSCANZ

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence A

Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK)

9 h 30 à 13 heures . . . Réunion publique . . . . . Salle de conférence 2

14 h 30 à 17 h 30 . . . . Réunion publique . . . . . Salle de conférence 2

Groupe des 77 *(sur la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et sociale avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Groupe des 77 *(groupe principal sur la Commission du développement durable)*

14 à 15 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe des 77 *(exposé de la Directrice générale de l'UNICEF sur les travaux du Groupe de travail chargé des questions de transition du Groupe des Nations Unies pour le développement et du Comité exécutif pour les affaires humanitaires)*

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 16 avril 2004

Salle S-226

10 heures . . . . . M. Pynee Chellapermal, Président du Comité directeur international du Forum pour la société civile en Maurice, Mme Zakya Uzoma Wadada, Coordonnatrice pour les Caraïbes, et M. Gordon Bispham, Coordonnateur du Centre d'élaboration des politiques des Caraïbes (pour lancer le Forum de la société civile en Maurice)

11 h 15 . . . . . S.E. M. Isikia Rabici Savua (Fidji) et M. Hiran Sakar, économiste, Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (sur l'*Economic and Social Survey of Asia and the Pacific, 2004*)

Invité à midi . . . . . M. Anwarul Chowdhury, Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, et Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice chargée d'examiner la mise en oeuvre du Programme d'action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement (sur les négociations préparatoires sur les petits États insulaires qui ont lieu cette semaine dans le cadre de la douzième session de la Commission du développement durable)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité
Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, auront lieu le lundi 19 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Le sujet de la discussion sera le recours au droit de veto. Une note officieuse sur le sujet sera distribuée.

Comité de l'information
Vingt-sixième session

La vingt-sixième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 26 avril au 7 mai 2004. Le Comité tiendra son débat général du 26 au 28 avril dans la salle de conférence 2. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555).

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la session, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

La réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais, au secrétariat du Conseil (télécopie 1 (212) 963-5935; et un autre exemplaire au Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (DAES) (télécopie 1 (212) 963-3351)).

Les États Membres et les représentants des organisations intergouvernementales sont également priés d'indiquer au secrétariat du Conseil économique et social (Mme Lorna Fidler, (télécopie 1 (212) 963-5935) ou en personne (bureau S-2950I)) avant la fin de la journée du 22 avril, à laquelle des six tables rondes énumérées ci-dessous les chefs de délégation désirent participer. Les six tables rondes, qui se tiendront de 11 à 13 heures, porteront sur le thème général de la réunion (Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey).

Les principales parties prenantes institutionnelles et les autres organismes des Nations Unies sont également invités à indiquer (secrétariat du Conseil économique et social) leur préférence concernant leur participation aux tables rondes.

Table ronde A : Thème 1 "Impact de l'investissement privé et des questions relatives au commerce sur le financement du développement"

Table ronde B : Thème 1 "Impact de l'investissement privé et des questions relatives au commerce sur le financement du développement"

Table ronde C : Thème 2 "Rôle des institutions multilatérales dans la réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement"

Table ronde D : Thème 2 " Rôle des institutions multilatérales dans la réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement"

Table ronde E : Thème 3 "Viabilité de la dette"

Table ronde F : Thème 3 "Viabilité de la dette"

Le choix de thèmes identiques pour les tables rondes A et B, C et D et E et F vise à rendre les débats les plus participatifs et interactifs que possible.

Il est souligné que la nature de la réunion sera un débat libre, et *qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites*. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

De la documentation de base sur la cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey, qui servira de base de discussion, est disponible sur les sites Web suivants : www.un.org/esa/ffd et www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

Consultations officieuses "officieuses"

Les consultations officieuses "officieuses" du Conseil économique et social, convoquées par les Missions permanentes du Bhoutan et de la Jamaïque, pour examiner la question de transition du secours au développement, prévues pour *aujourd'hui* 16 avril 2004, auront lieu le *vendredi 23 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 5*.

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2004/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du vendredi 23 avril 2004.

Commission du développement durable
Douzième session

Le débat de haut niveau de la douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 28 au 30 avril 2004. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations dans le cadre du débat de haut niveau seront limitées à 3 minutes. Les délégations sont invitées à faire parvenir la version électronique de leurs déclarations au secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

La vingt-deuxième session du Groupe d'experts sur les noms géographiques se tiendra au Siège du 20 au 29 avril 2004. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/22/1. Plus ample information sur la session est disponible à l'adresse http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm. Les membres du Groupe d'experts et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au secrétariat du Groupe d'experts (bureau DC2-1640; télécopie 1 (212) 963-9851; courriel laaribi@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

La quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 3 au 14 mai 2004 à l'Office des Nations Unies à Genève. La première séance aura lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII au Palais des Nations. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2004/1.

Les délégations des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts et les observateurs souhaitant participer à la quatrième session du Forum sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations le 27 avril au plus tard, au Secrétaire de la Commission M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-2322).

Les représentants des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts, des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, qui *ne sont pas* munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou l'Office des Nations Unies à Genève sont priés de compléter le formulaire d'inscription qui est disponible sur le site Web du Forum (www.un.org/esa/forests/session-registration.html). Ce formulaire doit être ensuite retourné le 27 avril 2004 au plus tard, au secrétariat du Forum (Mme Maria Luz Aragon (bureau DC2-2386; télécopie 1 (212) 917-3186)). Les cartes d'identité seront établies le vendredi 30 avril 2004 dans l'après-midi par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Pour obtenir leur carte d'identité, les délégués devront présenter l'original ou une copie du formulaire d'inscription original et un passeport ou carte d'identité nationale avec photo valide.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination *(projet de résolution du Conseil de sécurité sur la non-prolifération des armes de destruction massive et le terrorisme)*

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés *(projet de résolution du Conseil de sécurité sur la non-prolifération des armes de destruction massive et le terrorisme)* aura lieu le lundi 19 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Groupe JUSCANZ *(Commission du développement durable)*

La réunion du Groupe JUSCANZ *(Commission du développement durable)*, prévue pour le lundi 19 avril 2004, *a été reportée*. La réunion aura lieu le mardi 20 avril 2004 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8.

Atelier de l'UNITAR sur la dynamique de la population et l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la dynamique de la population et l'environnement pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 20 avril 2004 de 10 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures. Pour plus ample information, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Commission économique de l'Amérique latine et des Caraïbes

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique de l'Amérique latine et des Caraïbes, M. José Luis Machinea, invite les Gouvernements des pays membres et des pays membres associés de la Commission à participer à la vingt-deuxième session du Comité plénier et à la septième réunion du Groupe de travail spécial créé par la résolution 553 (XXVI), devant se tenir le mardi 20 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

Dans le cadre de la série d'ateliers sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information, le premier séminaire de haut niveau de l'année sur la "Sensibilisation aux politiques et aux questions de sécurité en matière de technologie de l'information" et l'inauguration officielle de la série de 2004, organisés par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), auront lieu le vendredi 23 avril 2004, de 15 à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social.

Ce séminaire interactif est destiné en premier lieu aux ambassadeurs et autres diplomates. Toutefois, tous les membres du Secrétariat intéressés ainsi que les représentants des organisations non gouvernementales sont invités à y assister. Le séminaire mettra l'accent sur le rôle de la technologie en matière d'enseignement à distance.

Le séminaire marque le début de la troisième série annuelle, organisée sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique et réalisée avec la participation active et le parrainage du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et de Intel Corporation. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Atelier UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) un atelier sur la propriété intellectuelle internationale pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 17 heures au Bureau de l'OMPI.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 19 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603 C; tél. 1 (212) 963-9684).

Réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement (organisée par les délégations de la France et du Royaume-Uni à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)

Une réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement avec les délégations de la France et du Royaume-Uni qui participeront à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, aura lieu le lundi 26 avril 2004 à 17 h 15 dans la salle de conférence 6, ou à l'issue de la réunion spéciale de haut niveau dans la salle du Conseil économique et social. Les chefs de délégation ou leurs représentants sont invités.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 15 avril 2004

Conseil de sécurité

4943e séance

Le rôle du secteur privé dans la prévention des conflits, le maintien de la paix et la consolidation de la paix

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. James D. Wolfensohn, Président de la Banque mondiale; M. Heinrich von Pierer, Président-Directeur général de Siemans; S.E. Mme Marjatta Rasi, Présidente du Conseil économique et social; et S.E. M. Dumisani S. Kumalo, Président du Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conflit.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Conseil entend une déclaration du Secrétaire général.

Le Conseil entend également des déclarations de M. James D. Wolfensohn, M. Heinrich von Pierer, S.E. Mme Marjatta Rasi et S.E. M. Dumisani S. Kumalo.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, Chine, Roumanie, Chili, France, États-Unis, Angola, Bénin, Pakistan, Fédération de Russie, Espagne, Royaume-Uni, Philippines et Brésil, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Allemagne.

M. James D. Wolfensohn, M. Heinrich von Pierer et S.E. Mme Marjatta Rasi répondent aux observations et aux questions.

Le Président formule des observations finales.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord instituant la Communauté asiatique de la noix de coco. Bangkok, 12 décembre 1968

Adhésion : Viet Nam (13 avril 2004[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification : Israël (15 avril 2004[1])

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Belgique (15 avril 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Ateliers de l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies tiendra deux ateliers comme suit : *mercredi 21 avril 2004*, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9, sur "Introduction au Centre virtuel d'enseignement sur les ressources en eau"; et *vendredi 23 avril 2004*, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence D, sur "Vue d'ensemble de la gestion intégrée des ressources en eau".

Pour plus ample information, prière de visiter le site www.ony.unu.edu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 15 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/740	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Besoins fonctionnels des missions hors Siège en matière de technologies de l'information et des communications — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/753	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Politique de formation et système d'évaluation du Département des opérations de maintien de la paix — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/766	Points 108 et 156 — Prévention du crime et justice pénale — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 12 avril 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/70	Point 123 de la liste préliminaire — Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies — Administration de la justice au Secrétariat : résultats des travaux de la Commission paritaire de recours pour 2002 et 2003 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission du droit international **Cinquante-sixième session**
A/CN.4/538	Cinquième rapport sur la protection diplomatique par le Rapporteur spécial [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/20/Add.1	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2004/252	Lettre datée du 19 mars 2004 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/284	Lettre datée du 13 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/285	Lettre datée du 13 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Reprise de la session d'organisation de 2004

E/2004/L.1/Add.12 — Point 4 — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Élection de huit membres du Conseil de coordination du Programme commun des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (ONUSIDA) — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/20 — Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Module thématique du cycle d'application 2004-2005 — Promotion et protection des droits de l'homme — Science et environnement — Les droits de l'homme et l'environnement en tant qu'éléments du développement durable — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

E/CN.18/2004/14 — Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Questions diverses — Cadre stratégique proposé pour la période 2006-2007 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.